



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

July 14—2024—14 Lipiec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Emilia Nienajadlo
*Secretary/
Assistant Bulletin Editor*

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Jozef Zon

Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Fifteenth Sunday Ordinary Time

Jesus summoned the Twelve
and began to send them out two by two
and gave them authority over unclean spirits.

- Mark 6:7

Piętnasta Niedziela Zwykła

Jezus przywołał do siebie Dwunastu
i zaczął rozsyłać ich po dwóch
i dał im też władzę nad duchami nieczystymi.

- Marek 6,7

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME -

15^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - JULY 13 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Maryann Wozniak (req. by Mary & Andrea)

† Lorraine Pauls (req. by husband)

† Florence Stebner (req. by daughter)

† Walter Kiebles (req. by Grace Farrell)

† Beverly A. Cascone (req. by family)

† Alfred Kozmel, Jr. (req. by Maria Kozmel)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów

SUNDAY - JULY 14, 2024 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Władysława Śliwa

† Zbigniew Stopka

† Patricia Daraska (req. by family)

† Dolores Kaczmarek (req. by family)

† Patricia A. Soukal (req. by Mary Hyzy)

† Marian Molinaro (req. by Ken & Donna Zaragoza)

†† William & Renata Bitautas (req. by family)

†† Reynold & Karen Schnoes (req. by family)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Adama, Aleksandry Głęb, Janiny Laya, Marii Nowak, Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Małgorzaty Świątek z okazji urodzin, Janiny i Aleksandra Ciepiela, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, rodzin Dolan, Modzelewskich, Wojdyła, Zaleskich

- O szczęśliwą podróż do Polski dla rodziny Nadess

- O wyjście z kryzysu i dojście do zdrowia dla Tomka

† Karol Czerwien, † Marianna Pytel, † Jan Parzątka,

† Bronisław Rubiś, † Jakub Sołtys, † Andrzej Trzos,

† Marian Jarosz, † Thomas Granat, † Alicja Zagórska,

† Władysława Śliwa, †† Ludwika i Franciszek Fit,

† Maria Ogiela (zam. Józef Ogiela z rodziną),

†† Jacek, Stanisław i Waldemar Wójcik

10:30 am-**EN** † Fr. Edward J. Cronin (req. by Barbara Urban)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Janiny Laya, Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak - Dzięczynna z prośbą o zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziców z okazji 60 rocznicy ślubu (zam. dzieci z rodzinami)

† Bronisław Rubiś, † Maria Parzątka, † Andrzej Guńka,

† Władysława Śliwa, † Jakub Sołtys,

† Maria Ogiela (zam. Józef Ogiela z rodziną)

†† Anna, Stefan i Małgosia Sroka,

†† Jacek, Stanisław i Waldemar Wójcik

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak

† Bronisław Rubiś, † Władysława Śliwa,

† Maria Ogiela, † Jakub Sołtys,

†† Jacek, Stanisław i Waldemar Wójcik → ↑

MONDAY - JULY 15 - PONIEDZIAŁEK

St. Bonaventure- Św. Bonawentury

7:30 am-**EN** † Joseph Dabrowski (req. by Maria Kozmel)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Karol Czerwien, † Bronisław Rubiś, † Władysława Śliwa,

† Maria Ogiela (zam. Józef Ogiela z rodziną)

TUESDAY - JULY 16 - WTOREK

Our Lady of Mount Carmel - Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel

7:30 am-**EN** † Fr. Edward J. Cronin (req. by Toledo family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Mariann Bobek z okazji urodzin, Maryli i Stanisława Grzegorzczak, Heleny i Pawła z rodziną

† Karol Czerwien, † Bronisław Rubiś,

† Władysława Śliwa, † Jan Parzątka,

† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzapałko,

† Maria Ogiela (zam. Józef Ogiela z rodziną)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Bronisław Rubiś,

† Maria Ogiela (zam. Józef Ogiela z rodziną),

†† Jacek, Stanisław i Waldemar Wójcik

WEDNESDAY - JULY 17 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Thanksgiving for prayers (req. by Vicki Nurkiewicz)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną

† Karol Czerwien, † Bronisław Rubiś,

† Władysława Śliwa, † Maria Ogiela

THURSDAY - JULY 18 - CZWARTEK

St. Camillus de Lellis - Św. Kamila z Lellis

7:30 am-**EN** † Beverly A. Cascone (1 anniv.) (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Karol Czerwien, † Bronisław Rubiś,

† Władysława Śliwa, † Maria Ogiela

FRIDAY - JULY 19 - PIATEK

7:30 am-**EN** † Leo M. Zaragoza (req. by Mike & Rick Samars)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak

† Karol Czerwien, † Bronisław Rubiś,

† Władysława Śliwa, † Maria Ogiela

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mieczysława Prawica, Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną

† Bronisław Rubiś, † Maria Ogiela → ↑

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SATURDAY - JULY 20 - SOBOTA

St. Apollinaris - Sw. Apolinarego

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Sławka Rosiak, Wiktorii Szczechowicz z rodziną,
Heleny i Pawła z rodziną

† Karol Czerwień, † Bronisław Rubiś, † Maria Ogiela,
† Agnieszka Komperda, † Władysława Śliwa

4:30 pm-**EN** - For parishioners & benefactors

† Charles Kalensky (req. by family)

† Leo M. Zaragoza (req. by Tom & Marie Wilk)

† JoAnn Rustik (req. by Celena)

† Jason McKenney (req. by friend)

†† Jerry & Pat Soukal (req. by Mike & Rick Samars)

Thank You for Your Generosity

St. Faustina Kowalska Parish would like to offer
sincere thanks to the following individuals for their
sacrificial offerings towards the needs of our parish
made in loving memory of †Patricia A. Soukal:

\$2,000 - Peter J. Messina & Associates, Ltd.

\$200 - Martena & James Byron

\$100 - USPS Chicago Division Benevolent Fund

\$100 - Linda O'Connell

\$25 - Joanne Clancy

May the good Lord, our God, reward Your
generous hearts - because we do everything for His
greater glory - AMDG!



Dziękujemy za Waszą Hojność

Parafia św. Faustyny Kowalskiej pragnie
jak najserdeczniej podziękować następującym osobom
za ofiary złożone na potrzeby naszej parafii, złożone ku
czci pamięci †Patricia A. Soukal:

\$2,000 - Peter J. Messina & Associates, Ltd.

\$200 - Martena & James Byron

\$100 - USPS Chicago Division Benevolent Fund

\$100 - Linda O'Connell

\$25 - Joanne Clancy

Niech dobry Pan Bóg wynagrodzi Wam hojność serca -
bo przecież na Jego chwałę wszystko to robimy - AMDG!

Queen of Hearts Raffle



The Queen of Hearts wasn't found
last Saturday, but Philip K. won \$250 on the
Eight of ♥ under envelope #7. This is a split
the pot (50/50) raffle and the drawing is held
every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer
Ave.) The next drawing will be on **July 13th**,
2024 at 6:00 pm for the jackpot of \$326,892.

Tickets are \$5 each and can be purchased at the parish
office or at Tom's Tap.

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, July 20, 2024

4:30 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, July 21, 2024

7:30 am - Fr. Joseph Mol

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Stanley Rataj

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, July 20, 2024

4:30 pm - M. Toledo

Sunday, July 21, 2024

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - A. Blachuta, O. Harkabuz, G. Harkabuz

10:30 am - A. Gargano

12:30 pm - B. Glista, K. Karabanowska & K. Grabala

7:00 pm - Z. Koszyłko, A. Strączek & D. Witkiewicz

Altar Server Schedule

Who will serve during Masses next Sunday?

Many of our regular altar servers have taken
some time to go on family summer vacations, and while
they are gone resting and recharging, we are in need of
new servers.

New altar servers are invited to serve on
Saturday or Sunday whenever attending Mass with their
parents or when parents are able to bring them.
A schedule will not be made assigning servers to a
specific day or time.

As a token of our thanks to the youth who serve
at Mass, St. Faustina Kowalska Parish offers an "Open
Gym" with games and pizza on selected Thursday
evenings. Additional activities will be scheduled
depending on Mass participation.

For more information please contact the Altar
Servers Coordinator, Maria Borzecki, by texting her at
708-793-6073.

Wedding Banns

**Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających
zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby,
prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.**

Aneta Iwaniec & Piotr Lutostanski - III

**If anyone knows of cause or just impediment
why these persons should not be joined together in Holy
Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.**





Dear Parishioners and Friends,
The world needs credible witnesses of God's cause, even if they superficially seem to be talking about something else. The Master of Nazareth understood this truth perfectly. According to the Gospel, one of the purposes of choosing the Twelve was to send them to proclaim the Good

News. They were to call for conversion, cast out evil spirits, and heal people in the name of Jesus. This mission could also end in disregard and rejection because who likes to listen to admonitions and instructions from others? How can someone interfere in someone's "personal" life. After all, the listeners themselves know best what is best for them! And let the prophet look at himself: what he looks like, wears, and drives... We do not like it when someone talks bad about us, it's better when he talks about others. We do not trust him. It is easier to attack than to accept criticism of yourself and draw conclusions from it. Do we prefer flatterers and those who applaud or should we accept those who care about our development, holiness, and eternal life?

Saint Charles de Foucauld (1858-1916) decided to fully apply Christ's instructions for the effective proclamation of the Gospel. As a convert and then a Trappist, he goes to Morocco to live among the poor and those who do not know Christ to gain new followers of the Gospel. While thinking about his methods, he decided:

"My apostolate must be an apostolate of kindness. They must look at me and say: 'Because this man is so good, his religion must be good.' And if they ask me why I am gentle and good, I must say: 'Because I am the servant of someone much better than me. If you only knew how good my Lord and Master Jesus is!' I would like to be so good that people say: 'If such is the servant, what must the master be like!' The priest is a monstrosity, his role is to show Jesus: he, himself, must disappear and show Jesus. Try to leave a good memory in the soul of each of those who come to you. Become everything to everyone. Laugh with those who laugh, cry with those who weep, to bring everyone to Jesus."

The evangelical example is a challenge for parents, teachers, educators, catechists, and pastors. We all must learn to "be with Jesus" and cooperate for the good of the Church. Saint Paul clearly encourages us to do this: "God, out of love, predestined us for adoption as sons through Jesus Christ, according to the purpose of his will, to the praise of the majesty of his grace which he has bestowed upon us in the Beloved." Teaching and bringing the Good News is our joint effort. Each of us gives testimony to our mission by conscientiously fulfilling our tasks and responsibilities. Fulfilling our vocation, we are to love God and people, help them in life, lead them to God. Fr. Janusz Pasierb wrote in the book "Open Time": "I save the world and myself...when I do something better, brighter in the

world, something for the spiritual or material improvement of my neighbor, when I reduce the coefficient of cruelty in the world through kindness, by encouraging people, paving the way to God, to people's hearts."

Once again, I would like to thank Mrs. Anna Czerwien for sponsoring the statue of St. Charbel and new, more technologically advanced programs for votive candles. I am glad we have a painting of St. Charbel at the main church entrance and that his figure will stand among the votive candles. Many of you come on the first Saturday of the month and on the first Sunday of the month to receive the Anointing of the Sick with his oil from Lebanon. As His Excellency Samer Nassif, Maronite Bishop of Lebanon, stated recently, over 45,000 individuals from all over the world, through the intercession of Saint Charbel received the gift of healing from physical and spiritual diseases. These are so-called documented miracles. Saint Charbel was born in 1828 in northern Lebanon. At the age of 23, he entered the Maronite monastery of St. Marona in Annaya. In 1875, he moved to a hermitage near the monastery. Living in isolation, he led an extremely ascetic lifestyle. He spent the last 23 years of his life in the hermitage. He died on Christmas Eve 1898. After his funeral, an unusually bright glow appeared over the grave and lasted for many weeks. Fragrant rose oil flowed from his coffin until October 9, 1977, when Pope Paul VI canonized Father Charbel in the Vatican. To this day, the saint's grave in Annaya is the destination of numerous pilgrimages from all over the world.

I would like to thank Mr. Wojciech Chramiec, the owner of SeBa Signs & Printing, who came last Monday with his specialized equipment, which he usually uses to hang large commercial signs, and selflessly cut down the dry branches hanging over the church. Thank you very much to everyone who worked for several hours on cutting branches, packing them in the trash bins, and cleaning the area. It was 4 years ago that SeBa Signs & Printing printed for us a powerful image of Merciful Jesus, which hangs on the Parish Center. If you would like to print mugs, T-shirts, paintings, or anything else, I highly recommend SeBa Signs & Printing: 708-229-2600. May the Lord Jesus reward everyone for everything. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Building Maintenance Fund

The second collection taken up at all Masses this weekend, **July 13th-14th**, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.



Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English



Deacon's Appeal - Hope's on the Way Buckets of Hope 2024 Campaign

Each year, the deacons of the Archdiocese of Chicago along with lay volunteers serving in the Hope's on the Way (HOTW) ministry deliver Buckets of Hope filled with emergency cleaning supplies to victims of natural disasters throughout the United States.

Hope's on the Way has shipped over 6,400 buckets to people stricken by hurricanes, tornadoes and flooding in locations including Louisiana, Alabama, Illinois and many others.

To meet this need, HOTW relies on the generosity of parishioners to support this ministry by donating money to HOTW to have HOTW volunteers purchase cleaning supplies, or parishioners can purchase the specified cleaning supplies to fill 5-gallon buckets that HOTW provides and picks up.

For those parishioners who prefer to fill HOTW buckets, here is the process:

- ⇒ Pick up an empty 5-gallon bucket with the list of cleaning supplies after all Masses the weekends of **July 13th - 14th or July 20th - 21st**.
- ⇒ Purchase the cleaning supplies (typically around \$30 per bucket), fill the buckets, and return the filled buckets to church. Filled buckets are due back at church no later than the weekend of July 27th - 28th, 2024.
- ⇒ If you are unable to return your bucket, contact Deacon Ron at 708-855-1900 or the parish office at 773-767-2411 to arrange a pickup.

Parishioners can make a monetary donation by giving cash or check made out to Hope's on the Way in the second collection the weekend of July 27th - 28th, 2024. Thanks in advance for your generosity!

If you would like to support this appeal, but are short on time to shop, you may make a donation of \$30 or more during the second collection the weekend of July 27th - 28th, 2024. This amount would cover the cost of filling one bucket with the 13 cleaning items. Checks can be made out to **Hope's On The Way** and dropped into the collection basket. Be sure to write in the memo line: **Buckets of Hope Appeal.**

Thank you for your support and rest assured that 100% of all donations go directly to the purchase of cleaning supplies.



"The noblest inspirations are worthless without good works." --Saint Therese of Lisieux.

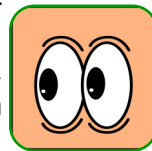
Witnesses to the Gospel

The Lord Jesus sends his disciples to call for conversion, and for their journey he equips them with unique gifts: power over unclean spirits and the power to heal the sick. Healings of spirit and body are signs that confirm the power and importance of the word they preach. Students are to maintain an attitude of poverty, material things cannot burden them and cannot prevent them from freely proclaiming the Good News. The one who preaches the Gospel must be free internally, that is, pure, and must remain free externally, that is, poor, dependent on the Father's providence, trusting in the power of the word he proclaims. During the time Jesus walked on earth, holy haste was also important. The time of His public activity was very short, and there was a lot to convey. That is why the disciples had to devote themselves to the work of evangelization with such great commitment.

Lord Jesus, in order to become a credible witness of Your Gospel in the modern world, I must have a free heart. I am asking You for the grace of complete freedom, which will allow me to proclaim Your love without fear of the world. Amen.

CAPS/GRNW Meeting

The next combined meeting of CAPS and the Garfield Ridge Neighborhood Watch will be held on **Tuesday, July 16th**, 2024 at 7:00 pm in the **Parish Center**, located at 5201 S. McVicker Ave. The purpose is to identify chronic problems and issues that effect the community. Meet our Beat 811 police officers and community leaders, and get the latest updates on all that is happening in our neighborhood.



*Come, share information
and raise any concerns you may have.*

Subscribe to Our Parish Bulletin Online

We encourage parishioners to subscribe to PARISHESonline. Once you subscribe on their website to receive our parish bulletin, LPi will notify you each week when the new bulletin is posted.

Follow this link <https://parishesonline.com/organization/st-faustina-kowalska-parish-60638> to our parish listing page, scroll down to the **Recent Publications** box and select **Subscribe**, then enter your name and email address in the pop-up window and don't forget to click the orange **Subscribe** button. From then on you will be notified by email when a new bulletin is ready to be viewed. Just open the email and click the **View** button to access the latest bulletin.

You can also view the current and past bulletins on the parish website by using the camera on your smartphone to scan this QR Code → and clicking the link that pops up on your phone screen.



Religious Education Formation Program News

Registration for the 2024-2025 Catechetical Year

If your child attends a public school and you are looking for a Religious Education Formation Program for your child/ren to learn and grow in the Catholic faith, as well as receive the Sacraments of First Holy Communion and Confirmation, consider enrolling them in our program. Classes for children in grades 1 through 8 are held on Wednesdays at 6:30 pm - 8:00 pm from September to May.

The registration form is available to download from our parish website under the „Religious Ed” tab and can be completed and returned to the Parish Office or you may register in person during posted office hours. A deposit of half of the tuition and fees must be paid at the time of registration with cash, check or Venmo as accepted forms of payment.

If you are registering your child in our REF Program for the first time, please bring a copy of their baptismal certificate and/or First Holy Communion certificate.

The REF Program is always looking for volunteers to be catechists or to assist in the REF office or classroom. If you feel that God is calling you to this ministry and you can commit to the responsibility, then please contact the REF Coordinator, Maria Horbal, at 773-842-4999.

Robert Raphael McElroy Seeks to Attain Rank of Eagle Scout

Robert Raphael McElroy, parishioner, altar server, boy scout in Troop 671 and senior at Brother Rice High School, is currently trying to attain the rank of Eagle Scout. One of the requirements to achieve this rank is to plan and execute a service project that benefits a religious institution, school, or community. Robert's service project is construction based: it is to build an instrument repair/workbench and storage cabinets for the band instructors in the Brother Rice/Mother Macauley HS band room. At this time Robert is seeking monetary donations to help him purchase the construction materials needed to build the workbench and cabinets. If you would like to help Robert with the purchase of construction materials, you can make donations in the form of cash, check (made out to Troop 671) or gift cards to Home Depot or Menards in an envelope clearly marked "ROBERT'S EAGLE SCOUT PROJECT", and bring it to the parish office or place it in the collection basket before July 26th, 2024. Thank you all for your consideration and generosity – it is greatly appreciated! For more information, please contact Robert at 773-936-3733.

Our Lady of Mount Carmel - July 16

Devotion to Our Lady of Mount Carmel is worldwide, and most Catholics are familiar with the Scapular of Our Lady of Mount Carmel, also known as the Brown Scapular. Mary appeared to St. Simon Stock on July 16, 1251, and gave him the scapular with the following words, which are preserved in a fourteenth century narrative: "*This will be for you and for all Carmelites the privilege, that he who dies in this will not suffer eternal fire.*" The feast of Our Lady of Mount Carmel was instituted for the Carmelites in 1332, and extended to the whole Church by Benedict XIII in 1726.

A Palette of Scapulars

Scapulars are sacramental objects, made of two small panels of woven wool, each roughly two by three inches, and connected by a loop of string. They come in a wide variety of colors, each with its own distinctive history. Here are a few of the most popular.



Brown Scapular of Our Lady of Mount Carmel (July 16)

This scapular is the best known and most widespread of the scapulars. It is probably the oldest scapular, serving as the prototype of the others. According to a pious tradition, the Blessed Virgin appeared to St. Simon Stock in 1251 and made several promises to those who wear it devoutly, including that "he who dies in this will be saved."

White Scapular of the Most Blessed Trinity

This scapular was revealed in a vision to Pope Innocent III. It is made of white wool with a red and blue cross and is associated with the Order of the Trinitarians.

Black Scapular of the Seven Dolors (Sorrows) of Mary

This scapular is associated with the Servites. The design is not rigidly prescribed, but it generally has an image of the Mother of Sorrows.

Blue Scapular of the Immaculate Conception

The only essential characteristic of this scapular is its blue wool. This scapular was revealed to Venerable Ursula Benincasa in a vision and promulgated by several popes.

Red Scapular of the Passion

In a vision, Jesus promised a Sister of Charity of St. Vincent de Paul that everyone who wore the red scapular each Friday would receive greater faith, hope and charity. Strictly defined essentials of this scapular include red bands and wool, and images of Jesus on the Cross and the Sacred Hearts of Mary and Jesus.

Green Scapular

Revealed in a vision to one of the Daughters of Charity in Paris, France, in 1840, this scapular emphasizes Mary's Immaculate Conception and was strongly recommended by Blessed Pope Pius IX.

What to expect at the 2024 Eucharistic Congress in Indianapolis

The 2024 National Eucharistic Congress, taking place July 17–21 in Indianapolis, is expected to draw tens of thousands of people for Masses, worship, talks, workshops, and more to celebrate Christ's true presence in the Eucharist.

The congress, the first such event to be held in the United States in over 80 years, is the culmination of a multiyear "Eucharistic Revival" initiative of the U.S. Catholic bishops, which aims to inspire deeper belief in and devotion to the holy Eucharist, the body and blood of Jesus.

Registration for the congress is now open, and the full schedule is available. The congress will have five masters of ceremonies, including Montse Alvarado, president and chief operating officer of EWTN News, Inc.; Sister Miriam James Heidland, SOLT, host of the "Abiding Together" podcast; Father Josh Johnson, host of the podcast "Ask Father Josh"; and Dave and Lauren Moore, Catholic musicians from Texas.

Here's a breakdown of what to expect at the once-in-a-lifetime event.

Day 1: "From the Four Corners" (Wednesday)

The main event Wednesday is the opening procession and the large-scale "Revival Session," taking place from 7 to 10 p.m. in Lucas Oil Stadium, the massive indoor arena of the Indianapolis Colts. The Revival Sessions, the capstone of each day of the congress, will feature dynamic speakers as well as praise and worship.

The opening procession will see the culmination of the four National Eucharistic Pilgrimages, which are set to kick off in May. Starting from four different spots — San Francisco, northern Minnesota, southern Texas, and Connecticut — pilgrims will process the Eucharist thousands of miles to Indianapolis, with Catholics invited to join in and walk small segments along the way.

The keynote speakers for the opening Revival Session are Bishop Andrew Cozzens of Crookston, Minnesota, who spearheaded the U.S. bishops' initiative of Eucharistic Revival; Cardinal Christophe Pierre, Pope Francis' apostolic nuncio to the United States; and Sister Bethany Madonna, who accompanies vulnerable pregnant women and ministers to young college students as a Sister of Life.

Day 2: "The Greatest Love Story" (Thursday)

On Thursday, a "Family Rosary Across America" will be prayed from 8 to 8:30 a.m. Opening liturgies — offered in various languages and various Catholic rites — begin at 8:30 a.m., followed by morning "Impact Sessions" from 10:45 a.m. to 12:15 p.m.

The Impact Sessions will consist of talks and workshops "organized with various themes and intended audiences" that attendees can choose from. Organizers of the congress have explained that the event will offer special sessions geared toward different Catholics in attendance to best suit their needs. (The congress website includes detailed information about each session on its "Schedule" page.)

For example, "Cultivate" sessions are geared toward families; "Empower" sessions are for people working as missionaries; "Renewal" sessions are for ministry leaders; "Abide" sessions are specifically for priests; and the "Awaken" sessions are specifically for youth. There will also be "Encuentro" sessions for Spanish-speaking Catholics in attendance.

From noon to 6:30 p.m., attendees are encouraged to visit the congress' expo hall, which will feature numerous Catholic apostolates, ministries, religious orders, and vendors.

The afternoons will include "Breakout Sessions" (also detailed on the "Schedule" page) and Event Experiences from 2 to 4 p.m. Following that, from 4 to 5:15 p.m., are the Afternoon Liturgies.

Thursday Breakout Session topics include a discussion on ensuring access to the Eucharist for people with disabilities; apologetic defenses of the Eucharist against fundamentalist arguments; a biblical walk through the Mass; and a talk titled "Sex, Gender, and a Sacramental Worldview."

After a dinner break, the evening's main event, the Revival Session, begins at 7 p.m. and will feature keynote talks and praise and worship, going into the 10 p.m. hour.

Thursday's speakers include Father Mike Schmitz, host of the "Bible in a Year" and "Catechism in a Year" podcasts; and Mother Olga of the Sacred Heart, founder and servant mother of the Daughters of Mary of Nazareth in the Archdiocese of Boston.

Day 3: "Into Gethsemane" (Friday)

Friday's schedule will be very similar to Thursday's, with the timing of the morning liturgies, Impact Sessions, lunch and expo hall schedules, and afternoon Breakout Sessions all being the same (but with different Breakout Session topic options available for attendees).

Breakout sessions this day include a discussion about parish vocation ministries, Catholic health care, and the Eucharist as a source of healing after abortion.

For the evening Revival Session, the speakers will be Sister Josephine Garrett, a child and adolescent counselor from Texas; and Father Boniface Hicks, a sought-after retreat master and spiritual director.

Day 4: "This is My Body" (Saturday)

After a similar schedule to the previous two days from 8 a.m. until 2:45 p.m., one of the highlights of Saturday will be a mile-long Eucharistic procession around downtown Indianapolis, beginning at 3 p.m. and going until 5 p.m.

For the evening Revival Session, the speakers will be Bishop Robert Barron of Winona-Rochester, Minnesota, founder of Word on Fire Catholic Ministries; and Gloria Purvis, an author, commentator, and the host of "The Gloria Purvis Podcast."

Matt Maher, a Canadian musician best known for his contemporary worship hits such as "Lord I Need You" and "Your Grace Is Enough," will lead a massive worship session in Lucas Oil Stadium in the evening.

Day 5: "To the Ends of the Earth" (Sunday)

The congress will wrap up with a final Revival Session from 8:30 to 9:30 a.m., followed by a final Family Rosary Across America and then a closing Mass at 10 a.m. celebrated by a papal delegate with music by the Indianapolis Symphony Orchestra.

The final two speakers of the congress will be Mother Adela Galindo, a Nicaraguan religious sister; and Chris Stefanick, host of "Real Life Catholic" on EWTN.

The end of the congress will not mark the end of the multiyear Eucharistic Revival. The third and final year, following the congress, will be dedicated to the Church "going out on mission" to renew the world.

Register online at <https://www.eucharisticcongress.org>

St. Camillus de Lellis - July 18

St. Camillus de Lellis, born in 1550 in Italy, led a remarkable life marked by transformation and dedication to serving the sick and needy. Initially a troubled young man known for his gambling habits, Camillus underwent a spiritual conversion after experiencing a profound religious awakening in his thirties. Inspired by this newfound faith, he devoted himself to caring for the sick, especially those suffering from contagious diseases during outbreaks.

Camillus founded the Order of Clerks Regular, Ministers to the Sick (now known as the Camillians), in 1582. The order's mission was to care for the sick both physically and spiritually, emphasizing compassion and care for the most marginalized. Camillus and his followers took vows not only of chastity and poverty but also of service to the sick, even amidst perilous conditions.

Despite his own health challenges, Camillus tirelessly worked to establish hospitals and care facilities across Europe, earning recognition for his innovative approaches to nursing and hospital management. His selflessness and devotion inspired many to join his cause, spreading the influence of the Camillian order throughout the continent.

St. Camillus de Lellis died on July 14, 1614, and was canonized by Pope Benedict XIV in 1746. He is remembered for his deep empathy, pioneering medical care practices, and unwavering commitment to serving humanity, making him a patron saint of hospitals, nurses, and the sick. St. Camillus remains a revered figure whose legacy continues to influence healthcare and charitable work worldwide.

We would like to thank Mrs. Anna Czerwien and her family for funding the statue of St. Charbel, which will be placed among the electronic votive lights next to the statue of St. John Paul II.

May St. Charbel bestow many graces upon our sponsor and upon all of us.

According to the Maronite Bishop of Lebanon, H.E. Samer Nassif, to this day through the intercession of St. Charbel, over 45,000 individuals from all over the world have received the grace of physical or spiritual healing.



Bardzo serdecznie dziękujemy dla Pani Anny Czerwień z rodziną za ufundowanie figurki św. Charbela, która będzie ustawiona pośród elektronicznych lampek wotywnych obok figury św. Jana Pawła II. Niech św. Charbel wyprasza wiele łask dla sponsorki i dla nas wszystkich. Jak podaje Maronicki Biskup Libanu J.E. Samer Nassif, do chwili obecnej za wstawiennictwem św. Charbela ponad 45 tysięcy ludzi z całego świata, doznało łaski uzdrowienia fizycznego lub duchowego.

SS. Bruno & Richard Parish

invites you to play

BINGO

Saturday, July 20, 2024

St. Richard Church Hall

(50th & Kenneth Ave., basement)

Doors open: 4:30 pm

Game starts: 6:00 pm

Pull tabs & special games cards available for additional cost

Concessions available for purchase

Outside food allowed

*Liquor **NOT** permitted*

Must be 18 yrs or older to play

As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mails out on average 1,228 envelope packets bimonthly, and so far the average number of envelopes returned at Sunday Masses over the first 14 weeks this year is 398. That's just 33% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**
- Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**
- Scan the **QR code** given here →
- Text "Enroll" to **1-773-729-1454**

*Thank you and may God bless you
for your generosity.*



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 7/6-7/24

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
		Collection Amount	
Mass Time	Number of Envelopes	Envelopes + Loose Money	
4:30pm	64	\$1,306.00	
7:30am	58	\$1,229.00	
9:00am	100	\$2,262.00	
10:30am	41	\$1,206.00	
12:30pm	43	\$1,018.00	
7:00pm	16	\$785.00	
Mailed-In Env	34	\$309.00	
E-Giving/Text-to-Give	8	\$373.00	
TOTAL	364	\$8,488.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$762.00)	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$762.00)	

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysłała około 1,228 paczek z kopertami co dwa miesiące i jak dotąd średnia liczba kopert zwracanych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu pierwszych 14 tygodni tego roku wynosi 398. To zaledwie 33% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**
- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**
- Zeskanuj **kod QR** podany tutaj →
- Wyślij SMS o treści „Enroll” pod numer **1-773-729-1454**

*Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi
za każdą okazaną hojność.*



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$20 - Anonymous

(Special Intention)

\$100 - Maryla & Stanisław Grzegorzczak

(O wieczną radość w niebie dla

Śp. Ewy Grzegorzczak i Śp. Heleny Trzepałko)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

On Monday, July 8th, Mr. Wojciech Chramiec, owner of SeBa Signs and Printing, selflessly cut down the dry tree branches hanging over the church building. We would like to thank Mr. Wojciech and everyone who worked for several hours cleaning the area of the fallen branches and leaves.



W poniedziałek, 8-go lipca, Pan Wojciech Chramiec, właściciel SeBa Signs and Printing, bezinteresownie powycinał suche gałęzie drzew zwisające nad kościołem. Dziękujemy Panu Wojciechowi i wszystkim, którzy pracowali przez kilka godzin oczyszczając teren.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele, Świat potrzebuje wiarygodnych świadków Bożej sprawy, nawet jeśli powierzchownie wydaje się mówić o czymś innym. Doskonale tę prawdę rozumiał Mistrz z Nazaretu. Jak podaje Ewangelia, jednym z celów wybrania przez Niego Dwunastu było ich posłanie, by głosili Dobrą Nowinę. Mieli w

imię Jezusa wzywać do nawrócenia, wyrzucać złe duchy oraz uzdrawiać. Ta misja mogła się skończyć również zlekceważeniem i odrzuceniem, bo kto lubi słuchać napominania i pouczenia przez innych? Jak ktoś może wtrącać się w czyjeś „osobiste” życie. Przecież słuchacze sami najlepiej wiedzą, co jest dla nich najlepsze! A prorok niech przyjrzy się samemu sobie: jak wygląda, w co się ubiera, czym jeździ... Sami też nie lubimy, kiedy ktoś mówi źle o nas, lepiej jest, kiedy mówi o innych. Nie ufamy mu. Łatwiej jest zaatakować niż przyjąć krytyczną uwagę pod swoim adresem i wyciągnąć z niej wnioski. Czy wolimy pochlebców i klakierów czy raczej powinniśmy zaakceptować tych, którym zależy na naszym rozwoju, świętości i życiu wiecznym?

Wskazania Chrystusa do skutecznego głoszenia Ewangelii postanowił w pełni zastosować bł. Karol de Foucauld (1858-1916). Jako konwertyta i następnie trapista udaje się do Maroka, by tam żyjąc wśród ludzi ubogich i nieznających Chrystusa zdobywać nowych wyznawców dla Ewangelii. Rozmyślając nad metodami pracy postanowił sobie:

„Moje apostołstwo musi być apostołstwem dobroci. Trzeba, żeby patrząc na mnie, mówiono: Ponieważ ten człowiek jest taki dobry, jego religia musi być dobra. A jeżeli mnie zapytają, dlaczego jestem łagodny i dobry, muszę powiedzieć: Dlatego że jestem sługą dużo lepszego ode mnie. Gdybyście wiedzieli, jak dobry jest mój Pan i Mistrz, Jezus! Chciałbym być na tyle dobry, żeby mówiono: Jeżeli taki jest sługa, jakież musi być Pan! Kapłan jest monstancją, jego rolą jest pokazywać Jezusa: musi sam zniknąć i ukazać Jezusa. Starać się pozostawić dobre wspomnienie w duszy każdego z tych, którzy do mnie przychodzą. Stać się wszystkim dla wszystkich. Śmiać się z tymi, którzy się śmieją, płakać z tymi, którzy płaczą, aby wszystkich przyprowadzić do Jezusa”.

Ewangeliczny przykład jest wyzwaniem dla rodziców, nauczycieli, wychowawców, katechetów i duszpasterzy. Wszyscy bowiem musimy uczyć się „bycia z Jezusem” i współdziałania dla dobra Kościoła. Wyraźnie zachęca nas do tego św. Paweł: „Bóg z miłości przeznaczył nas dla siebie jako przybranych synów przez Jezusa Chrystusa, według postanowienia swej woli, ku chwale majestatu swej łaski, którym obdarzył nas w Umiłowaniem”. Nauczanie, niesienie Dobrej Nowiny, to nasz wspólny wysiłek. Każdy z nas przez sumienne wypełnianie zadań i obowiązków daje świadectwo swojego posłannictwa. Wypełniając swoje powołanie

mamy kochać Boga i ludzi, pomagać im w życiu, prowadzić do Boga. Ks. Janusz Pasierb w książce „Czas otwarty” tak napisał: „Zbawiam świat i siebie (...) jeśli robię na świecie coś lepiej, jaśniej, coś na rzecz poprawy duchowej czy materialnej bliźniego, gdy zmniejszam na świecie współczynnik okrucieństwa przez dobroć, życzliwość, przez dodanie ludziom otuchy, przetarcie drogi do Boga, do ludzkich serc”.

Jeszcze raz bardzo serdecznie dziękuję Pani Annie Czerwień za sponsorowanie figurki św. Charbela oraz nowych bardziej technologicznie zaawansowanych programów do świec wotywnych. Cieszę się, że mamy obraz św. Charbela przy głównym wejściu kościelnym i że jego figura stanie wśród świec wotywnych. Wielu z was przychodzi w pierwszą sobotę miesiąca i w pierwszą niedzielę miesiąca, aby otrzymać namaszczenie chorych jego olejem z Libanu. Jak stwierdził nie tak dawno Jego Ekscelencja Samer Nassif, Maronicki Biskup z Libanu, ponad 45 000 ludzi z całego świata, za wstawiennictwem św. Charbela otrzymało dar uzdrowienia z chorób fizycznych i duchowych. To są tak zwane udokumentowane cuda. Św. Charbel urodził się w 1828 roku w północnym Libanie. W wieku 23 lat wstąpił do maronickiego klasztoru św. Marona w Annaya. W 1875 roku przeniósł się do pustelni w pobliżu klasztoru. Żyjąc w odosobnieniu prowadził niezwykle ascetyczny tryb życia. W pustelni spędził ostatnie 23 lata swojego życia. Zmarł w wigilię Bożego Narodzenia 1898 roku. Po jego pogrzebie nad grobem pojawiła się niezwykle jasna poświata, która utrzymywała się przez wiele tygodni. Z jego trumny wypływał pachnący różany olej aż do 9 października 1977 roku, kiedy to Papież Paweł VI kanonizował w Watykanie Ojca Charbela. Do dziś grób świętego w Annaya jest celem licznych pielgrzymek z całego świata.

Bardzo serdecznie dziękuję Panu Wojciechowi Chramiec właścicielowi SeBa Signs & Printing, który w ubiegły poniedziałek przybył ze swoim specjalistycznym sprzętem, który zwykle wykorzystuje do zawieszania dużych komercyjnych szyldów i bezinteresownie powycinał suche gałęzie zwisające nad kościołem. Bardzo dziękuję wszystkim którzy przez kilka godzin pracowali nad cięciem gałęzi, pakowaniem do kosza na śmieci oraz nad sprzątaniami terenu. To właśnie 4 lata temu SeBa Signs & Printing wydrukowała dla nas potężny obraz Jezusa Miłosiernego, który wisi na Centrum św. Faustyny Kowalskiej. Gdybyście mieli ochotę drukować kubki, koszulki, obrazy lub cokolwiek, gorąco polecam SeBa Signs & Printing, tel. nr 708-229-2600. Wszystkim za wszystko niech Pan Jezus wynagrodzi. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolekty na każdej Mszy św. w tą niedzielę, **14-go lipca**. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.



Apel Diakona – Nadzieja jest w drodze Kampania Wiadra Nadziei 2024

Każdego roku diakoni Archidiecezji Chicago wraz ze świeckimi wolontariuszami służącymi w służbie Hope's on the Way (HOTW) dostarczają Wiadra Nadziei wypełnione awaryjnymi środkami czyszczącymi ofiarom klęsk żywiołowych w całych Stanach Zjednoczonych.

Organizacja Hope's on the Way wysłała ponad 6,400 wiader osobom dotkniętym huraganami, tornadami i powodzią w takich lokalizacjach, jak Luizjana, Alabama, Illinois i wielu innych.

Aby sprostać tej potrzebie, HOTW korzysta z hojności parafian, którzy wspierają tę służbę, przekazując pieniądze na rzecz HOTW, aby wolontariusze HOTW zakupili środki czyszczące lub parafianie mogli zakupić określone środki czyszczące w celu napełnienia 5-galonowych wiader dostarczanych i odbieranych przez HOTW.

Dla tych parafian, którzy wolą napełniać wiadra HOTW, oto proces:

- ⇒ Odbierz puste 5-litrowe wiadro z listą środków czystości po wszystkich Mszach św. w weekendy **13-14 lipca lub 20-21 lipca**.
- ⇒ Kup środki czyszczące (zwykle około \$30 za wiadro), napełnij wiadra i zwróć napełnione wiadro do kościoła. Napełnione wiadra należy zwrócić do kościoła najpóźniej w weekend 27-28 lipca 2024 r.
- ⇒ Jeśli nie możesz zwrócić swojego wiadra, skontaktuj się z Diakonem Ronem pod numerem 708-855-1900 lub z biurem parafialnym pod numerem 773-767-2411, aby umówić się na odbiór.

Parafianie mogą przekazać datki pieniężne, przekazując gotówkę lub czek wystawiony na rzecz Hope's on the Way w ramach drugiej kolektory w 27-28 lipca 2024 r. Z góry dziękujemy za hojność!

Jeśli chcesz wesprzeć tę akcję, ale brakuje Ci czasu na zakupy, możesz przekazać darowiznę w wysokości \$30 lub więcej podczas drugiej zbiórki, która odbędzie się w weekend 27-28 lipca 2024 r. Kwota ta pokryje koszt napełnienia jednego wiadra z 13 artykułami czyszczącymi. Czeki można wystawić na konto **Hope's On The Way** i wrzucić do koszyka zbiórki. Pamiętaj, aby wpisać w wierszu notatki:

Buckets of Hope Appeal.

Dziękujemy za wsparcie i zapewniamy, że 100% wszystkich darowizn zostanie przekazanych bezpośrednio na zakup środków czystości.



„Najszlachetniejsze inspiracje są bezwartościowe bez dobrych uczynków”. ----Święta Teresa z Lisieux.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



Świadkowie Ewangelii

Pan Jezus posyła swoich uczniów, aby wzywali do nawrócenia, a na drogę wyposaża ich w wyjątkowe dary: władzę nad duchami nieczystymi oraz moc uzdrawiania chorych. Uzdrawienia ducha i ciała są znakami, które potwierdzają moc i wagę słowa, jakie głoszą. Uczniowie mają zachować postawę ubóstwa, rzeczy materialne nie mogą stanowić dla nich balastu i przeszkadzać w swobodnym głoszeniu Dobrej Nowiny. Ten, kto głosi Ewangelię, musi być wolny wewnętrznie, to znaczy czysty, i powinien pozostać wolny zewnętrznie, czyli ubogi, zdany na opatrzność Ojca, ufający mocy słowa, które głosi. W czasie, gdy Jezus chodził po ziemi, ważny był także święty pośpiech. Czas Jego publicznej działalności był bardzo krótki, a do przekazania było bardzo wiele. Dlatego uczniowie musieli poświęcić się dziełu ewangelizacji z tak wielkim zaangażowaniem.

Panie Jezu, aby stać się wiarygodnym świadkiem Twojej Ewangelii we współczesnym świecie, muszę mieć wolne serce. Proszę Cię o łaskę pełnej wolności, która pozwoli mi bez lęku przed światem głosić Twoją miłość. Amen.

Poszukaj Biuletynu w Internecie

Zachęcamy parafian do subskrybowania się do PARISHESonline, narzędzie oferowane przez firmę LPi zajmującą się drukiem naszych biuletynów. Po dokonaniu subskrypcji otrzymasz powiadomienie emailiem kiedy nowy biuletyn jest opublikowany.

Kliknij na ten link <https://parishesonline.com/organization/st-faustina-kowalska-parish-60638>, aby przejść do strony z naszą parafią, przejdź w dół do pola **"Recent Publications"** i wybierz opcję **"Subscribe"**, następnie w wyskakującym okienku wpisz swoje imię i nazwisko oraz adres emailowy. Nie zapomnij kliknąć **"Subscribe"**. Od tego momentu będziesz powiadomiony, kiedy nowy biuletyn będzie gotowy do przeglądania. Potem tylko otwórz email i kliknij na nacisk **"View"**.

Możesz także przeglądać aktualne i poprzednie biuletyny na parafialnej stronie internetowej, skanując ten kod QR z telefonem komórkowym i klikając na wyskakujący link.

→



Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy, zadzwoń do biura parafialnego pod numer 773-767-2411.

Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel

Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel, które przypada 16 lipca, popularnie zwane jest świętem Matki Bożej Szkaplerznej. Jego początki sięgają drugiej połowy XIII w., kiedy to w zakonie karmelitów św. Szymonowi Stockowi objawiła się Matka Boża. Miała mu Ona wręczyć szkaplerz, dając obietnicę, że wszyscy, którzy będą go nosić, unikną kary potępienia. Szkaplerz stał się znakiem szczególnej przynależności do Maryi. W 1726 r. papież Benedykt XIII zatwierdził święto Matki Bożej Szkaplerznej jako święto całego Kościoła.

Duchowi synowie proroka Eliasza na Górze Karmel prowadzili życie kontemplacyjne. Prześladowania tureckie, które dosięgły ich w XII w., wymusiły na braciach przeprowadzkę do Europy. Stolica Apostolska upatrywała w Braciach Najświętszej Maryi Panny z Góry Karmel skuteczną pomoc w ożywieniu życia chrześcijańskiego. Zakon szybko rozwijał się w Anglii, dzięki zasługom Szymona Stocka. W nocy z 15 na 16 lipca 1251 r., gdy trwał na modlitwie, ujrzał Najświętszą Dziewicę w otoczeniu aniołów podającą mu szkaplerz brązowego koloru. Usłyszał przy tym słowa Maryi: „Przyjmij, najmilszy synu, szkaplerz twego zakonu jako znak mego braterstwa, przywilej dla ciebie i wszystkich karmelitów. Kto w nim umrze, nie zazna ognia piekielnego. Oto znak zbawienia, ratunek w niebezpieczeństwach, przymierze pokoju i wiecznego zobowiązania”. Jan XXII potwierdził oficjalnie te łaski w bulli z 3 marca 1322 r.

Szkaplerz Karmelitański

Szkaplerz Karmelitański to znak oddania się Maryi. Jest przyjęciem Jej Miłości i pomocy w codziennych trudach przyoblekania się w Jezusa Chrystusa (cyt. za św. Jan Paweł II).

Szkaplerz jest częścią habitu, kawałkiem płótna, który okrywa barki, plecy i piersi. W taki sposób noszą go osoby duchowne. Osoby świeckie przywdziewają z kolei szkaplerz składający się z dwóch kawałków materiału połączonych sznurkiem, bądź rzemieniem.

Historia szkaplerza jest bardzo długa. Sięga połowy XIII wieku. Latem 1251 roku św. Szymon Stock w Aylesford, w Anglii, miał objawienie. Ukazała mu się Matka Boża, która obiecała mu uniknięcie ognia piekielnego dla noszących tak jak on – karmelitański habit.

Noszenie szkaplerza wiąże się z wieloma łaskami ale również obowiązkami i codzienną pracą nad sobą.

Cytując za materiałami opublikowanymi na oficjalnej stronie Zakonu Karmelitów Bosych:

Znaczenie Duchowe Szkaplerza

Szkaplerz jest Szatą Maryi, jest znakiem pokuty i nawrócenia. Kto przyjmuje Szkaplerz św., wyrzeka się złego ducha, odnawia przyrzeczenia Chrztu św. i oddaje się Maryi jako Jej dziecko. Kto przyjmuje Szkaplerz, przyjmuje, jak św. Jan Apostoł pod Krzyżem, Maryję do siebie, by żyć w zjednoczeniu z Nią i Jej służyć.

Szkaplerz oznacza poświęcenie się Niepokalanemu Sercu Maryi i naśladowanie Jej cnót, szczególnie cnoty czystości i pokory. „Niech wszyscy noszący Szkaplerz św., który jest pamiątką otrzymaną od Matki Bożej, widzą w nim oznakę poświęcenia się Niepokalanemu Sercu Dziewicy” (św. Jan Paweł II).

Szkaplerz oznacza przymierze przyjaźni z Maryją, w którym Ona zobowiązuje się dopomóc nam do zbawienia i uświęcenia, a my zobowiązujemy się do Jej naśladowania, służenia Jej i rozszerzania Jej czci.

Szkaplerz oznacza habit Zakonu poświęconego służbie i czci Matki Bożej. Przyjmując Szkaplerz, pragniemy odtąd żyć tym samym duchem Karmelu, pełnić tę samą misję i żyć w zjednoczeniu z Maryją, dla Maryi, przez Maryję i w Maryi.

Obietnice Szkaplerzne

(czyli co ja z tego będę miał/a?)

Kto w Nim umrze nie dozna ognia piekielnego (słowa Matki Bożej wypowiedziane do św. Szymona). Maryja tym samym obiecuje wszystkim odzianym Szkaplerzem św. pomoc na drodze zbawienia.

Wybawienie z czyśćca w pierwszą sobotę po naszej śmierci. Jest to tak zwany przywilej sobotni. Matka Boża zapewniła rychłe wybawienie z czyśćca (bullą pap. Jana XXII w 1322 r.), tym, którzy nosząc Szkaplerz, zachowają czystość według stanu i wierność modlitwie.



POLSKA SZKOŁA IM. KS. STANISŁAWA CHOLEWIŃSKIEGO

Serdecznie zaprasza na uroczysty bankiet z okazji
60-lecia istnienia szkoły

26 października 2024 r.

Crystal Grand Banquets

12416 South Archer Avenue, Lemont, IL 60439

Prosimy o zarezerwowanie tej daty w kalendarzu!

Z tej okazji chcemy wydać pamiątnik, w którym przedstawimy historię i dorobek naszej szkoły. Będziemy zaszczycony, jeśli zmieścicie Państwo pamiątkowy wpis (życzenia, gratulacje) do naszego pamiątnika.

Oплата za życzenia i gratulacje:

Cała strona - \$100

albo Połowa strony - \$65

Życzenia i gratulacje prosimy wysłać na adres:

cholewinski2015@gmail.com

Czeki należy wystawić na: Cholewiński Polish School
i przesłać na adres:

Polska Szkoła im. Ks. St. Cholewińskiego
Kinga Kościelniak
5123 S. Laporte Ave.
Chicago, IL 60638

Zapisy na Rok Katechetyczny 2024-2025

Jeśli Twoje dziecko uczęszcza do szkoły publicznej i szukasz Programu Formacji Religijnej dla Twojego dziecka/dzieci, aby mogło uczyć się i wzrastać w wierze katolickiej, a także przyjmować Sakramenty Pierwszej Komunii Świętej i Bierzmowania, rozważ zapisanie ich do naszego programu. Zajęcia odbywają się w środy w godzinach 6:30 pm - 8:00 pm od września do maja.

Formularz rejestracyjny można pobrać ze strony internetowej naszej parafii w zakładce „Religious Ed”, można go wypełnić i odesłać do Biura Parafialnego lub można zarejestrować się osobiście w godzinach urzędowania. W momencie rejestracji należy wpłacić depozyt w wysokości połowy opłaty, gotówką, czekiem lub Venmo jako akceptowanymi formami płatności.

Jeżeli po raz pierwszy rejestrują Państwo swoje dziecko w naszym Programie REF, prosimy o zabranie ze sobą kopii aktu chrztu i/lub świadectwa Pierwszej Komunii Świętej.

Program REF zawsze poszukuje ochotników, którzy będą katechetami lub pomogą w biurze lub klasie REF. Jeśli czujesz, że Bóg Cię do tego powołuje i możesz zobowiązać się do podjęcia tej odpowiedzialności, skontaktuj się z koordynatorką REF, Marią Horbal, pod numerem 773-842-4999.

Św. Kamila - 18 lipca

Św. Kamil de Lellis, urodzony w 1550 r. we Włoszech, wiódł niezwykle życie naznaczone przemianą i oddaniem służbie chorym i potrzebującym. Kamil, początkowo zmartwiony młody człowiek, znany ze swoich nawyków hazardowych, przeszedł duchowe nawrócenie po głębokim przebudzeniu religijnym w wieku trzydziestu lat. Zainspirowany tą nowo odkrytą wiarą poświęcił się opiece nad chorymi, zwłaszcza cierpiącymi na choroby zakaźne w czasie epidemii.

Św. Kamil założył Zakon Kleryków Regularnych, Posługujących Chorym (obecnie znanych jako Kamilianie) w 1582 roku. Misją zakonu była opieka nad chorymi zarówno fizycznie, jak i duchowo, kładąc nacisk na współczucie i troskę o najbardziej marginalizowanych. Św. Kamill i jego zwolennicy złożyli śluby nie tylko czystości i ubóstwa, ale także służby chorym, nawet w niebezpiecznych warunkach.

Pomimo własnych problemów zdrowotnych Św. Kamil nieustraszenie pracował nad zakładaniem szpitali i placówek opiekuńczych w całej Europie, zdobywając uznanie za swoje innowacyjne podejście do pielęgniarstwa i zarządzania szpitalami. Jego bezinteresowność i oddanie zainspirowały wielu do przyłączenia się do jego sprawy, szerząc wpływ zakonu kamiliańskiego na całym kontynencie.

Św. Kamil de Lellis zmarł 14 lipca 1614 r., a został kanonizowany przez papieża Benedykta XIV w 1746 r. Jest pamiętany ze swojej głębokiej empatii, pionierskich praktyk medycznych i niezachwianego zaangażowania w służbę ludzkości, czyniąc go patronem szpitali, pielęgniarek i chorych. Św. Kamil pozostaje szanowaną postacią, której dziedzictwo w dalszym ciągu wpływa na opiekę zdrowotną i działalność charytatywną na całym świecie.

Kongres Eucharystyczny

Głównym założeniem każdego kongresu eucharystycznego jest umocnienie oraz odnowienie więzi z Chrystusem obecnym w Eucharystii. Osiągnięcie tego celu jest możliwe przez świadome uczestniczenie w Mszy Świętej, indywidualną i wspólnotową adorację, a także poprzez pogłębianie wiedzy teologicznej na temat prawdziwej obecności Jezusa Chrystusa w Eucharystii.

Niezwykle ważne jest także dawanie świadectwa. Służy temu chociażby publiczne wyznanie wiary, np. przez uczestnictwo w procesjach eucharystycznych i koncertach uwielbienia.

Kongres Eucharystyczny w Ameryce w 2024 roku odbędzie się w dniach 17–21 lipca w Lucas Oil Stadium w Indianapolis, Indiana. Jest to 10. Narodowy Kongres Eucharystyczny i pierwszy tego typu kongres w Stanach Zjednoczonych od 83 lat. Uczestnicy mogą spodziewać się sesji formacyjnych, liturgii w różnych rytach i językach, sesji tematycznych, wystaw oraz procesji eucharystycznej.

XXXVII
PIESZA POLONIJA
PIELGRZYMKA MARYJNA

Chicago, IL – Merrillville, IN
 10-11 sierpnia 2024

polonijnapielgrzymka.com

*Jesteś ze mną,
 gdy idę do Ciebie,
 MARYJO!*

SAVIATORIAN FATHERS
 P.O. BOX 10189, 5755 Pennsylvania St, Merrillville, IN 46410
 Phone: 1-219-884-0714 || Fax: 1-219-981-9224
 Email: merrillville@salvatorian.us || info@mychestschow.us
polonijnapielgrzymka.com

Informacje o zapisach

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Halina Cieżadło, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kaweckj, Scott Koker, Bronisław Koziol, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunickj, Linda Kunickj, Rich Labriola, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Vickie O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Florence Warchal, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Bernadette Wodke, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Pam Zeglicz

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people Israel." (Am 7:15)

Psalm:

Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation. (Ps 85)

Second Reading:

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavens, as he chose us in him, before the foundation of the world. (Eph 1:3-4)

Gospel:

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two. (Mk 6:7)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Jesus sends his disciples into the world with no money or provisions — just as he sends us. But make no mistake — he has given us everything we need: the strength that comes from faith in Christ, and the will to do what God has asked. Let's get to work.

Observances for the week of July 14, 2024

- Sunday:** 15th Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church
Tuesday: Our Lady of Mount Carmel
Thursday: St. Camillus de Lellis, Priest
Saturday: St. Apollinaris, Bishop and Martyr; BVM
Next Sunday: 16th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

St. Norbert of Xanten (c. 1075-1134) after a violent conversion experience, was ordained and became an itinerant preacher who founded the Norbertine order. He preached against heresies denying the Blessed Sacrament, which earned him the title "Apostle of the Blessed Sacrament."

Prayer for Truth

Dear Jesus,
As I set out in your name, be with me on every step.
I don't know where you will lead, but I trust that you will be with me and that, for me, that will be enough.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Shake Off the Dust

Our kitchen floor is at least 35 years old, and it's the ugliest color to come out of the '80s. But it's a good, durable floor, and my husband, bless his heart, guards it like it was a finely finished hardwood imported from Brazil.

Every time the kids track mud and sand across its vinyl surface, he immediately gets down on his hands and knees and lovingly wipes the mess away. I'm too impatient to do this myself — *we have kids, so we're going to have a dirty floor*, is my attitude. But this is the hill upon which my husband dies. On hands and knees, scraping dirt off an almost 40-year-old floor, he is the silent, long-suffering sentry, and if it kills him, he will keep these floors pristine. He is Gandalf, and the dirt is the Balrog. *You shall not pass.*

"Shake the dust off your feet." This is what Christ tells his disciples to do when they — and his word — are rejected. Shake the dust off your feet in testimony against them. Why does he say that? It's not an act of dismissal. It's not a thumbed nose or a stuck-out tongue. No, it's an act of caution: *Don't bring it with you. Leave it there.*

When we walk through the world, we pick up a lot of dirt. Misguided notions, disordered priorities, habits, and desires that we never noticed until we realized they left a trail. We come into a situation intending to do what is right, but somehow it all goes sideways, and we walk away from it with detritus clinging to us in places we don't notice. *They wouldn't listen. They'll see, we think. Oh, they'll see. They'll see how right I was.* Pride and vengeance hitch a ride on the soles of our feet, and we track them all through the world.

What to do about this? You can be like me with my ugly old floor. You can shrug your shoulders and say, "It happens, I guess. I'm only human. I meant well."

But here's what would be better: be like my husband. Get down on your knees and get rid of the dirt. Stop the trail in its tracks.

"So they went off and preached repentance." — Mark 6:12

- Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Our Catholic grade school is doing a penance service this Lent. Do young children really need to go to Confession? How much sin can they really have?

Answer:

Ask any mom about her children and see how many would say she has a brood of perfect angels! Parents know that kids do things that are wrong ... and they often know they're doing it! Even toddlers have a sense of right and wrong. The Church recognizes that their minds and consciences are not yet fully developed, however, and typically waits until age seven to offer the sacrament of Confession. Around that age and beyond, most young people, when asked, can easily explain why something is wrong.

Confession for children is an excellent way to help them reflect on their actions and accept responsibility for their behavior. It helps them to grow in their understanding of sin and how it affects others. This helps them to form their consciences and make better choices in the future. Most importantly, they learn the value of forgiveness, both given and received. Rather than singling out what's wrong, Confession offers hope and a new start! Children can grow in understanding God's unconditional love and develop a sense of inner dignity that transcends their failings. Not bad for five minutes and an "Our Father" or two!

Prayer

Dear God, help me always to remember that it is your power that turns people's lives around. Amen.

Mission for the Week

Choose one friend you know who needs to hear about God's love. Ask your parents if you could offer a ride to that friend, and invite him or her to church with you.

Sharing the Gospel

In today's Gospel reading, Jesus prepared his disciples for a mission trip, where they would help the people in area towns and teach them about God. Before they left, Jesus asked his disciples to travel light-they were to bring no food or clothes or money. They could not survive without God's help. Jesus also asked them to heal people. They could not heal without God's power, either. God provided everything they needed for their mission trip.

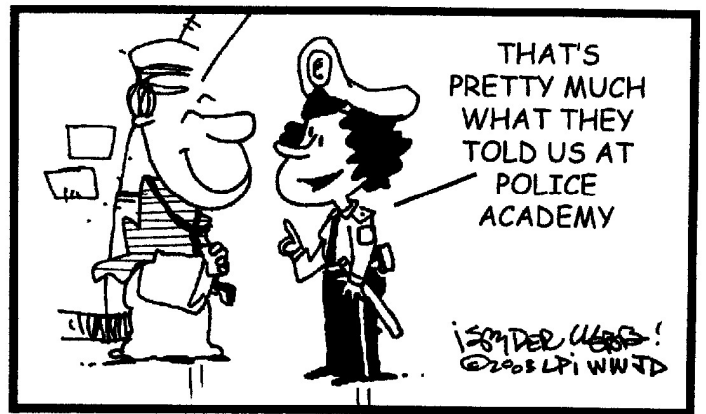
**Now color
the picture!**



Draw a picture of a disciple



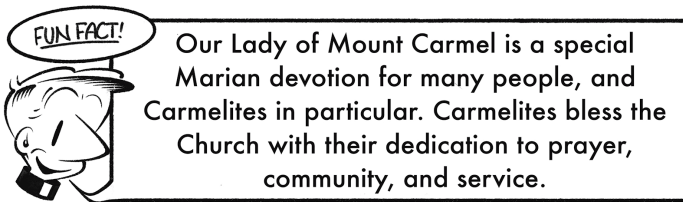
15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



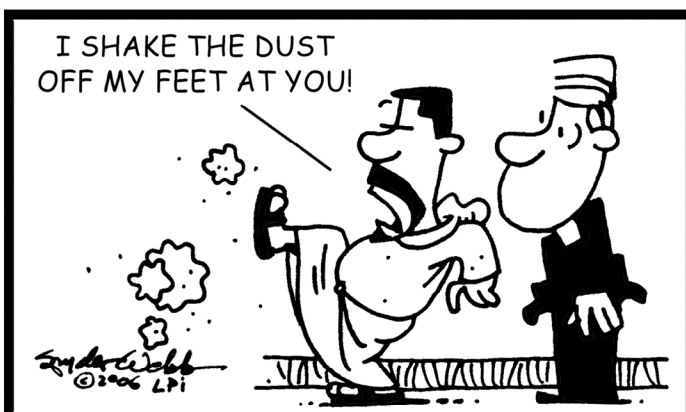
"What is a confectioner's favorite feast?"



"Our Lady of Mount Carmel."



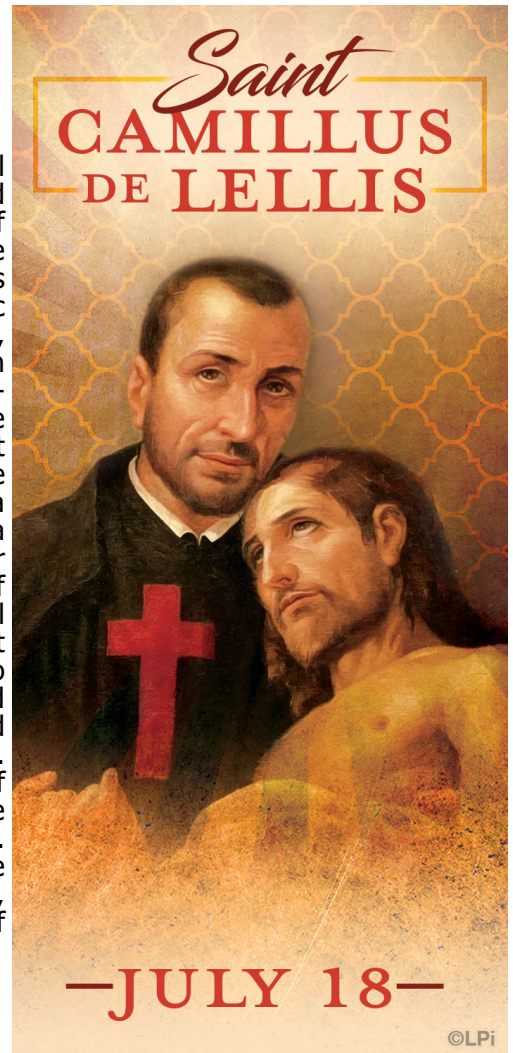
15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME





OUR LADY OF MOUNT CARMEL

The origins of this feast reach all the way back to the Old Testament. In the book of Kings, we read the story of the prophet Elijah. Much of his prayer, fasting, and public ministry occurred from Carmel, a mountain in Israel. Christian hermits -- seeking solitude -- made their homes on the mountain during the first millennium. Over time, the hermits assembled into a community and were given a Rule of Life. They named their church after Mary -- Our Lady of Mount Carmel. Political upheaval forced the Carmelite order out of the Holy Land and into Europe, where they established monasteries for both men and women across the continent. Many great saints and doctors of the Church have come from the Carmelite order, including St. Teresa of Avila, St. John of the Cross, St. Therese of Lisieux, and St. Edith Stein. Our Lady of Mount Carmel. Pray for us!



St. Norbert of Xanten (c. 1075-1134) after a violent conversion experience, was ordained and became an itinerant preacher who founded the Norbertine order. He preached against heresies denying the Blessed Sacrament, which earned him the title "Apostle of the Blessed Sacrament."



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Dorothy Jaworska**

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Danuta Kamijsz
MARY KAY
Skin care, Body care, Fragrances
(224) 595-0952
facebook.com/DKMaryK

ADVANCED HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Offer may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation date. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2022.



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

Access Realtors Inc
Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mowimy Po Polsku

**Guess Who's Selling
Medicare Plans?**
**Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?**

**AGATA
CZERWOSZ**

773.600.7474
708.876.8484

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



**Flood
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Ajax HEATING and AIR CONDITIONING

24 HOUR
EMERGENCY SERVICE

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice



MidAmerica Bancorp., Inc.
Residential-Commercial Lending

- Purchase Loans • Refinancing
- Cash out/Debt Consolidation
- Renovation/Construction loans
- Mowimy po Polsku!



708.237.4050

www.midamericabancorp.com
NMLS# 203035

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

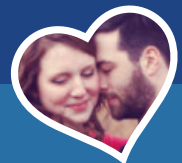
833-287-3502



THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mowim Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL



Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f t i n



**SUPPORT
OUR PARISH**

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mowimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts



- SALES
- SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

**DEMMIS
PLUMBING
& SEWER**



Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015